

# GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i codziennym urzędowym Dziennikiem, kosztuje w prenumeracie: Bez poczty: kwartalnie 4 złr. 15 kr., miesięcznie 1 złr. 25 kr.  
Z pocztą: kwartalnie 4 złr. 40 kr., miesięcznie 1 złr. 40 kr. — Inscrycja od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr.  
następnie po 2 kr. m. k

## PRZEGLĄD.

Monarchya Austriacka. — Francya. — Holandya. — Włochy. — Niemce. — Rosya. — Księstwa Naddunajskie. — Wiadomości handlowe. — Przegląd miesięczny galicyjskiej kasy oszczędności.

## Monarchya Austriacka. Sprawy krajowe.

(Litogr. „kor. austr.“ o austriacko-rzymskim traktacie pocztowym.)

Podaliśmy niedawno, pisze litogr. *koresp. austr.*, główne postanowienia austriacko-rzymskiego traktatu pocztowego. Jest to znowu ważny krok, ażeby w sposób stosowny połączyć naturalne wspólne interesa Włoch ze względu na handel i komunikację i przez połączenie tych interesów podźwignąć byt materialny odnośnych krajów. — Przez Austryę utworzoną jest teraz komunikacja między Niemcami i półwyspem, która sama przez się ważna i pożyteczna, także później jeszcze wywierać będzie wpływ zachęcający i przyczyni się do ustalenia wspólnych interesów handlowych na jednej podstawie. Gotowość z jaką rząd papieski przystąpił do związku pocztowego, równie jak i czynny udział, jaki miał w regulacji rzeki Padu, w umowie względem żeglugi na Padzie i w ważnym przedsiębiorstwie włoskiej centralnej kolei żelaznej, okazuje najtrafniejsze zrozumienie stanu rzeczy i dobrze pojętych korzyści tak własnego państwa jak i Włoch w ogóle. Zważywszy, że przez traktat pocztowy znacznie ułatwiono nie tylko korespondencję listową i przesłanie pism, ale także przesłanki wzorów i prób towarów, tedy przyznać należy, że to samo przez się już jest krokiem do zbliżenia i zespolenia wzajemnych stosunków handlowych. (L. k. a.)

(Litogr. „kor. austr.“ o zajmowaniu się dzienników angielskich sprawami księstwa Parmy.)

**Wiedeń, 27. sierpnia.** Dzienniki angielskie interesują się wielce od niejakiego czasu księstwem Parmy. O Austrii wspominają przy tem w ten sposób, jakoby podkopywała niezawisłość tego państwa udzielnego, i wdzierają się do praw władzy krajowej. Zarzuty te dadzą się z największą łatwością odeprzeć, bowiem są całkiem bezzasadne. Zwycięzki oręż Austrii podźwignął znów państwa mniejsze wstrząśnięte rewolucją, a polityka jej nie sprzyniewierzyła się przytem wszystkim zasadom tradycyjnym szanowania traktatów i bronięcia monarchicznej zasady. Podczas gdy w Londynie przemysłowano nad zmianą mapy krajów europejskich, przywróciła Austrya z orężem w rękę znowu powagę europejskich traktatów, a to nie tylko w obronie własnej, nie tylko na korzyść spokrewnionych z nią i sprzymierzonych domów książęcych, lecz nawet i na korzyść zwyciężonego przeciwnika swego. Tylko próżność i nierozumność dzienników angielskich może teraz Austrii podsuwać ambitne plany powiększenia swych dzierżaw, plany, o których Austrya nawet po wypadkach pod Mortara i Nowara niepomyślała.

Dzienniki angielskie wzięwszy pod rozbiór wewnętrzne stosunki rodziny książęcej, rozpoznawają następnie i stosunki pierwszego ministra, barona Ward do swego księcia. Jako rodowitego Anglika uważają go raz za narzędzie polityki angielskiej we Włoszech, to znów mają go za dogodny organ gabinetu austriackiego.

Sądziemy — pisze lit. austr. korespondencja — że obydwa te przypuszczenia są tylko czcym wymysłem, i że baron Ward wysoką pozycję swoją w Parmie nie uważa ani ze stanowiska jako Anglik, ani ze stanowiska austriackiego. Widzimy w nim raczej wierne i niezachwiane sługę księcia Toskany, którego wspiera dobrą radą, mając na myśli tylko dobro swego pana i interes jego kraju. Zasługi tego ministra położone w czasach trudnych, usprawiedliwiają dostatecznie zaufanie, jakim go książę zaszczyca, i do czego zapewne obce wpływy w niczem się przyczyniać nie potrzebują.

(Litogr. *koresp. austr.*)

(Kurs preparandów w c. k. głównej szkole w Idryi.)

**Wiedeń, 28. sierpnia.** Wys. ministerium oświecenia zezwoliło na prowizoryczne otwarcie kursu dla preparandów w c. k. głównej szkole w Idryi. Dla ważności takiego zakładu tem pożyteczniejszem i ciekawszem jest ogłoszenie odnośnych postanowień, gdyż w razie założenia podobnych instytutów w innych miejscach zapewne te same środki będą użyte. Kurs preparandów w Idryi przeznaczony jest na kształcenie nauczycieli szkół wiejskich. Preparanci mają się przedewszystkiem wydoskonalić w przedmiotach przepi-

sanych dla szkół ludowych, obznajomić się z dobrem metodycznym postępowaniem przez nauczanie, przykłady i ćwiczenia, mają się pilnie ćwiczyć w śpiewie i grze na organach i odznaczać się religijno-moralnym postępowaniem. Kurs preparandów ma trwać cały rok szkolny, jeżeli niebędzie nakazane przedłużenie. Preparanci, którzy przy głównym egzaminie złożą dostateczne dowody kwalifikacji, otrzymają świadectwo jako niżsi nauczyciele i mogą być umieszczeni jako pomocnicy przy szkołach ludowych. Dla otrzymania świadectwa na nauczycieli mają preparanci odbywszy należycie czas służby przy jakiej szkole publicznej, złożyć egzamin nauczycielski przepisany w politycznym statucie szkolnym. Tym jednak, którzy się w praktycznej służbie szkolnej szczególnie odznaczają i otrzymać chcą zaświadczenie dla głównych szkół o trzech klasach, wolno wyjątkowo złożyć przynależny egzamin w głównej szkole normalnej z opuszczeniem zupełnego dwuletniego kursu preparandów, któreto pozwolenie wydaje krajowa władza szkolna, przyczem jednak wykazać się mają świadectwami, że albo publicznie albo prywatnie złożyli dwa lata niższej szkoły realnej. Na kurs preparandów mogą wyjątkowo być przyjęci tacy kandydaci, którzy się wykazą albo świadectwami albo przy osobnym egzaminie, że są doskonali w przedmiotach trzeciej klasy normalnej. (Lit. *kor. austr.*)

(Postanowienia główne przepisu względem asenterunku poddanych austriackich w Konstancyopolu.)

Przepis względem asenterunku poddanych austriackich w Konstancyopolu do c. k. wojska zawiera następujące główne postanowienia: Komisya asenterunku w Konstancyopolu, która się ma zebrać każdym razem na wezwanie c. k. intersuncyatury, składać się będzie ze strony władzy cywilnej, z jeneralnego konzula albo z kancelerza jeneralnego konsulatu w Konstancyopolu i z lekarza internuncyatury lub z innego lekarza cywilnego delegowanego do komisji od c. k. internuncyatury; ze strony zaś wojskowej, z komendanta znajdującego się w Konstancyopolu c. k. okrętu wojennego, lub z jego pierwszego porucznika, z lekarza okrętowego i z okrętowego urzędnika administracyjnego, który urzędować ma jako komisarz wojenny i wydaje listy asenterunku. Obowiązany do służby wojskowej ma sam ponosić koszta podróży do Konstancyopola. Z Multan, Wołoszczyny, z Serbii, Bośni, Hercegowiny i Albanii mają się tacy ludzie miasto do Konstancyopola stawić za az do najbliższej komisji asenterunkowej w państwie austriackim. Decyzja o prawnej kwalifikacji odstawienia do wojska należy do c. k. internuncyatury; — komisya asenterunkowa decyduje tylko o zdatości do służby wojskowej. Indywidua, które komisya asenterunkowa uzna za zdadne do służby wojennej, (wyjawszy zbiegów od rekrutacji i tych, którzy się rozmyslnie kaleczą), mogą się złożeniem taksy uwolnić od służby wojskowej. Indywidua uznane za zdolnych przez komisję asenterunkową, mają być asenterowane do pułków piechoty w swoim okręgu werbowniczym. Wyjątek zachodzi tylko z majtkami, rybakami i takimi ludźmi, którzy się rozumieją na jakiej profesji przydatnej do robót w zbrojowniach; ci mają być asenterowani do korpusu majtków albo do innego korpusu marynarki. Po asenterunku składa asenterowany przysięgę wojskową i jeżeli asenterowany został do marynarki, przyjęty ma być niezwłocznie do załogi c. k. okrętu wojennego stacyonowanego w Konstancyopolu, jeżeli załoga nie jest kompletną; o czem wyższa komenda marynarki ma być uwiadomiona. (Lit. *kores. austr.*)

(Wiadomości potoczne z Wiednia.)

**Wiedeń, 27. sierpnia.** J. M. Cesarz udać się ma, jak słychać, w podróż do Pesztu 8. lub 9. września.

— Dla ulżenia stronom interesowanym i uproszczenia ekspedycji urzędowych wyszło ze strony ministerium spraw wewnętrznych i handlu rozporządzenie, iżby zwierzchności polityczne dekreta stylizowane do stron niezamieszkałych w miejscu urzędowania oddawały c. k. pocztom do dalszej ekspedycji.

— Niedawno ukończono obrady nad projektem nowej ustawy o górnictwie. Do obrad tych wezwano także ludzi fachowych, i wypracowano już zupełnie pomieniony projekt. Ogłoszenie ustawy nie nastąpi zapewne przed ukończeniem organizacji krajów koronnych, zwłaszcza że poczynione mają być wprzód niektóre zmiany, jakich sprawa organizacji mogłaby wymagać.

— Izba handlowa poparła z swej strony nadesłane jej propozycje względem zaprowadzenia księżeczek roboczych we wszystkich fabrykach i warstatach. Jakoż propozycja ta ma wejść wkrótce już w wykonanie. W takich zaś fabrykach i przy rękodzielnictwie, gdzie żaden cech nie istnieje, składane mają być księżeczki robocze w urzędzie policyjnym i z tamtąd rozdawane.



— Przeselki srebra z węgierskich kopalni do ces. mennicy nadchodzą do Wiednia z końcem każdego miesiąca. W porównaniu z dawniejszymi laty pomnożyła się znacznie ta dostawa srebra. (Ll.)

— Dziennik *Weser Ztg.*, pismo jak wiadomo dążności demokratycznych i nieprzychylnie Austrii, kończy uwagi swoje nad odbytą w Wiedniu dnia 14. sierpnia uroczystością temi słowy: „Miasto Wiedeń poczuwa się słusznie i z rozmaitych względów do wdzięczności Cesarzowi Franciszkowi Józefowi. Zachował je bowiem od tego, że nie zostało metropolią monarchii, w którejby szczególne części odrywały się ile możności od całkowitego jej składu. Polityka Jego zgromadziła w rezydencji najlepsze siły tej bogatej i rozległej monarchii. Zresztą przyznać trzeba, że już roku 1848 oswoił je z pod zgubnego panowania, jakie niedojrzała młodzież uniwersytetu i złowrogie zwiastuny rewolucji europejskich przywłaszczyli sobie byli nad wielką częścią spokojnych jego mieszkańców i nad masami dobrodusznego ludu. (L. k. a.)

(Wyciąg z wykazu tegorocznych żniw w Czechach.)

Gazeta Pragska zawiera urzędowy wykaz tegorocznych żniw w Czechach, zestawiony według sprawozdań przełożonych gmin. — Okazuje się ztąd, że 6115 gmin czeskich podało tylko w stosunku 17% zły stan zbioru pszenicy, natomiast jednak przeszło 42% uznało zbiór jej za dobry i pomyślny. Stosunek ten uważać można za bardzo pomyślny, zwłaszcza w porównaniu z rokiem zeszłym, gdzie ze 100 gmin podało tylko 26 dobry stan zbioru pszenicy, 21 zaś uznało zbiór jej za niepomyślny, a reszta za średni. — Mniej pomyślnym okazuje się zbiór żyta, bowiem tylko 14% gmin uznało go za dobry, a 46 za niepomyślny. Zachodzi przytem wszakże uwaga, że tak omlot tegoroczny żyta jak i gatunek jego jest w przecięciu daleko lepszy niż w roku zeszłym. — Najpomyślniej jednak wypadł zbiór jęczmienia i owsa, tak co do żdźbła jak i omlotu. — Rok przeto terażniejszy policzyć można do lat urodzajnych. (L. k. a.)

(Obwieszczenia urzędowe.)

**Wenecya, 24. sierpnia.** *Gaz. di Venez.* ogłosiła następujące urzędowe obwieszczenia:

Jego c. k. Apostolska Mość uznał za rzecz stosowną najwyższym postanowieniem dd. 13. lipca rozporządzić co następuje:

1) Pożyczki, rozpisane przez rewolucyjnych naczelników Wenecyi (wyjawszy dług pochodzący z zabranych depozytów) niebędą mieć dalszego prawnego skutku ani mocy obowiązującej, a przeto nie mogą żadnego zobowiązania ani dla rządu ani dla prywatnych stanowiąc.

Jak wydane przez rząd rewolucyjny pod nazwą *carta patriotica* pieniądze papierowe, tak też przeznaczone na pokrycie rzeczonoj *carta* weksle, które pochodzą z przymusowej pożyczki rewolucyjnego rządu i w części znajdują się jeszcze w banku weneckim, należy uważać za całkiem nieważne i niemające żadnej wartości. —

Prawo skargi przeciw wydawcy weksłów nie przysłuży Weneckiemu bankowi, który jako instytut założony przez rząd rewolucyjny natchemiasz należy rozwiązać, a sądowe władze mają każdą zanesioną w tej mierze żalobę odrzucić.

Leżące w banku weksle (*vaglien*) będą wydawcom za rewerssem zwrócone.

To podaje się niniejszem do powszechnej wiadomości na mocy wysokiego dekretu c. k. ministerstwa finansów i odnośnie do aktu kapitulacji Wenecyi dd. 22. sierpnia 1849 równie jak do datowanego pod dniem 2. października tego samego roku obwieszczenia c. k. cywilnego i wojskowego rządu w Wenecyi, którem prawo żaloby banku Weneckiego przeciw wydawcom rzeczonych weksłów zaspensowano.

Wenecya, 20. sierpnia 1852.

C. k. namiestnik: *Toggenburg* mp.

2) *Obwieszczenie.* Jego c. k. Apostolska Mość raczył najwyższym postanowieniem z dnia 13. lipca b. r. postanowić, aby zwrócono nietylko zabrane przez c. k. wojsko dla braku zasiłków kasowych, lecz także obrócone na swoje cele przez naczelników rewolucyjnych sądowe, polityczne i kameralne depozyta i wyraził oraz najwyższą wolę, aby tam, gdzie to być może, dalszą indemnizację dla *crarium* wyjednano.

W wykonaniu tego najlaskawszego postanowienia i na mocy wysokiego dekretu c. k. ministerstwa finansów z dnia 28. lipca, liczba 10885, podaje się do powszechnej wiadomości co następuje:

1. Wspomniane sądowe, polityczne i kameralne depozyta będą zwrócone, wyjawszy te, których złożenie nastąpiło dobrowolnie, albo bez prawnej kontraktem obowiązującej przyczyny, albo po terminie wyznaczonym taką obowiązującą przyczyną, albo nakoniec podczas istnienia rewolucyjnego rządu.

2. Zwrot nastąpi od czasu do czasu przez centralną kasę w Wenecyi, w tej samej walucie, w jakiej odbyło się złożenie, na osobną prośbę, gdy ją kompetencyjna władza przy właściwej pozycji uzna za słuszną, albo w zachodzącej wątpliwości, gdy namienione wysokie c. k. ministryum da do tego upoważnienie.

Wenecya, 21. sierpnia 1852.

C. k. namiestnik *Toggenburg* mp. (W. Z.)

(Kurs wiedeński z 31. sierpnia 1852.)

Obligacje długu państwa 5% 96<sup>3</sup>/<sub>8</sub>; 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% 86<sup>3</sup>/<sub>8</sub>; 4% —. 4% z r. 1850. —; wylasowane 3% —. Losy z r. 1834 —; z roku 1839 137<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Wied. miejsko bank. —. Akcy bankowe 1359. Akcy kolei pót. 2220. Głognickiej kolei żelaznej 785. Odenburskie 127. Budwejskie —. Dunajskiej żeglugi parow. 743. Lloyd —.

**Francya.**

(Ogłoszenia w Monitorze. — Obchód uroczystości 15. sierpnia przez francuską flotę w Neapolu.)

**Paryż, 24. sierpnia.** *Moniteur* ogłosił zawarcie dwóch traktatów z Belgią w następujących słowach: „Wczoraj (w niedzielę)

## Stabat Mater i Pergolese.

(Ciąg dalszy.)

Nazajutrz było pierwszym jego zatrudnieniem pójść do wesołego szewca, u którego mieszkał. Jemu opowiedział wczorajsze zachwycenie swoje i spytał go o spiewaczkę.

— „Aha!“ — zawołał stary ówik — przecież raz usłyszeliście tę ptaszynę? O — to istny słowik — mój panie! Za dnia śpiewa rzadko kiedy; ale wieczorami za to, wieczorami proszę się przysłuchać, jak zachwyca całe sąsiedztwo. O — tak; gdybyście bywali o tym czasie w domu, wiedzielibyście dawno, jaki to skarb posiada nasza ulica. Ale Wy podobno rodem z północy. Mój Boże, gdybym ja miał dziś Wasze lata i serce, jakem żyw, w pierwszych dwóch godzinach byłbym już wiedział, że naprzeciw mnie mieszka najpiękniejszą dziewczę wybrzeża neapolitańskiego! — Jednak muszę Wam powiedzieć na ucho, że dziewczę to ma lepsze oczy od Was, i że niezapata je jak Wy w pobazgranych nótach. Ona pytała się o Was, a ja jej powiedziałem, że jesteście najzaczniejszym i najpilniejszym młodym mistrzem w Neapolu.“

— „E — porzucicie te żarty“ — rzekł Giovanni — „i przystąpcie już raz do rzeczy.“

— „A prawda — przystąpmy do rzeczy, to jest — do spiewaczki“ — dodał szewc z figlarnym uśmiechem. „Otóż dziewczyna ta śpiewa jak anioł, jest piękna jak anioł, jest dobra jak anioł i nazywa się Anunciata. Cóż mam powiedzieć jeszcze? Jej ojciec był rybak i umarł też przy rybach, to jest utonął podczas burzy u przyładka Misene. Teraz mieszka Anunciata z matką swą w tym domku naprzeciw, utrzymuje się z pracy pięknych swych rączek, i przyjmie Was chętnie u siebie. Czy mam się postarać o to?“

Giovanni pałał chęcią ujrzeć jak najprędzej tę szczególniejszą dziewczynę. Dlatego dał potwierdzającą odpowiedź szewcu, a stary pośrednik rzucił pociąg i szydło i pospieszył do przeciwległego domku, prosząc młodzieńca, aby chwilę zaczekał.

Chwilka ta wydawała się rokiem dla niecierpliwego artysty. Wreszcie powrócił szewc i podskoczywszy zawołał: „Wiwat Św. Ja-

nuary! Możecie pójść. Dziś w południe oczekują Was. A com się Was nachwalił znowu! pewnie musieliście mieć czkawkę z tego.“ Giovanni zaledwie mógł doczekać się tej godziny.

Była to czwarta z południa, czyli szesnasta podług rachunku włoskiego. Właśnie skończyła się siesta. Giovanni Pergolese, ubrany starannie, niż zwykle i ze skrzypcami pod pachą, zeszedł a raczej zbiegł po drabiniastych schodach z swej izdebki. Wesoły szewc siedział na swym trójnogu przed drzwiami zajęty łataniem trzewika.

— „Aha!“ — zawołał ujrzawszy Giovanniego — „widzę cierpliwość Wasza niedłuższa od Waszej siesty. No, idźcie! Niech Was Święty January prowadził! Ale przestrzegam Was zawczasu: niezagłądajcie zbyt głęboko w ogniste oczy Anunciaty, bo mogłoby Wam się stać to samo, co ćmie od świecy.“ To mówiąc zaśmiał się na całe gardło a Giovanni zniecierpliwiony gadatliwością tego człowieka wszedł spieszenie do drzwi przeciwległego domku.

Niebawem wyszła naprzeciw niemu jakaś podstarzała kobieta, w której rysach przebijały się jeszcze szczątki dawnej piękności, i rzekła uprzejmie wskazując otwarte drzwi: „Proszę wejść tutaj. Zapewne“ — dodała z ujmującą grzecznością — „jesteście tym młodym mistrzem, który chciał słyszeć moją Anunciatę? Zatrzymajcież się tu chwilę, ona przyjdzie zaraz.“

Giovanniemu zrobiło się lżej na sercu. Wchodząc do izdebki niewiedział właściwie, jak się ma przedstawić, a tymczasem zrobiło się to jakoś wszystko tak łatwo i tak przyjemnie, że znowu odzyskał swoją naturalną śmiałość i przytomność. Podczas krótkiej rozmowy którą matka Anunciaty starała się utrzymać przed jej przybyciem, miał Giovanni czas obejrzeć się po izdebce.

Ubóstwo i oczywisty niedostatek wyzierały z każdego kąta, jednak nadzwyczajna schludność i porządek nadawały wszystkiemu rodzaj przyjemności i gustu. Z zaczętych sieci rybackich można było się domyśleć, że wdowa w robieniu sieci szuka



zawarł minister spraw zagranicznych z panami F. Rogier i G. Liedts, pełnomocnikami Jego Mości króla Belgów, dwa traktaty, które publiczna opinia w Paryżu i Brukseli przyjmie z największą radością. Pierwszy z tych traktatów ustala stanowczo wzajemną gwarancję własności umysłowych i artystycznych dzieł i zmniejsza wchodowe cło od książek, drukarskiego papieru i litografii. Drugim traktatem pozwolono niżenie niektórych ceł wchodowych. Jeżeli literacki traktat tak pomyślnie odpowiedział licznym i uwzględnienia godnym interesom umysłowym, tedy podpisany tego samego dnia traktat handlowy musi obficie, już teraz między obydwojoma krajami istniejące stosunki wzmocnić i rozszerzyć.

Półurzędowa część *Monitora* zawiera co następuje: „Pisza z Konstantynopola, że *Fuad Effendi* mianowany jest dnia 10. ministrem spraw zagranicznych; że nam pod względem Trypolizy dano zupełną satysfakcję i że rząd skłania się także innym naszym reklamacyom zadość uczynić.

Następnie zawiera *Monitor* sprawozdanie o obchodzeniu uroczystości Napoleona przez francuską flotę przed Neapolem. Przypadkiem odbywała się dnia 15. sierpnia w porcie Neapolitańskim uroczystość poświęcenia nowego bassin, na której się znajdował król Neapolitański. Francuski poseł w Neapolu i wyżsi oficerowie francuskiej floty byli wezwani do obiadu, który król dał na pokładzie fregaty. W Hadze również uroczystości obchodził francuski poseł dzień 15. sierpnia, a w Gibraltarze, jak opowiada *Moniteur*, wywieśiły stojące tamże okręta angielskie francuską banderę i dawały królewską salwę.“

### Holandya.

(Komunikacja handlowa między Holandją i Tripolis.)

Rząd odebrał wiadomość od niderlandzkiego konzula w Tripolicy, że mu się powiodło naładować okręt weloną, zbożem i kością słoniową i posłać do Amsterdamu. Konzul nadmienia przytem, że to jest pierwsza bezpośrednia komunikacja między Holandją i Trypoliścią od 150 lat.

### Włochy.

(Wrażenie wywołane przez skondemnowanie hrabi Costi della Torre.)

Z Turynu donoszą, że skondemnowanie hrabi *Costi della Torre* sprawiło przykre wrażenie. Hrabia Costa pełni już przeszło lat 40 obowiązki wysokiego urzędnika, posiada powszechny szacunek, postępuje konsekwentnie i zdania swoje objawia otwarcie. Podczas gdy pana *Bianchi Giovini* skazano za rozmyślne uchybienie religii tylko na 20 dni aresztu i 200 fr. kary pieniężnej, skondemnowano hrabię Costę na 2 miesiące więzienia i 2000 fr. kary pieniężnej. — Prezydentem sądu Przysięgłych, który go sądził, był pewien majster krawiecki, a między Przysięgłymi znajdował się jeden fabrykant

zarobku dla siebie, gdy tymczasem inne roboty kobiece świadczyły dostatecznie, że Anunciata musi być zręczną w robieniu igłą.

Za kilka minut było już młodzieńcowi tak znajomo i miło w izdebce, że z tem większą ciekawością oczekiwał przybycia dziewczyny. Nakoniec otwarły się drzwi, i Anunciata weszła z uprzejmem, wesołym pozdrowieniem.

Szeweć nieskłamał wcale.

Anunciata była z rzędu tych istot, jakie się niezbyt rzadko spotyka na tych szczęśliwych wybrzeżach. Piękna w całym znaczeniu tego słowa i z urody i z postaci miała usteczka tak różane, i dwoje ocz tak dużych i ognistych, jakich Giovanni nigdy jeszcze niewidział. Lśniący, kruczony włos wił się w długich lokach około najforemniejszej głowy. W oczach młodzieńca przebijało się najwyraźniejsze zachwycenie, a dziewczyna przyjmowała ten niemy hołd składany jej piękności z takim samym upodobaniem, z jakim nawzajem przypatrywała się młodzieńcowi. Oboje przypadli sobie do gustu, to było widoczne.

— „Wczoraj słyszałem Wasz śpiew zachwycający“ — rzekł Giovanni — „i dotąd jeszcze czuję urok jego.“

— „A ja zachwycalam się Waszą grą na skrzypcach“ — odparła z uśmiechem dziewczyna.

— „Czy niemoglibyśmy czasem grać i śpiewać razem?“

— „Ile razy chcecie!“

— „Czy śpiewaliście już także z nót?“

— „A cóż to są noty?“ spytała nadzwyczaj naiwnie.

Giovanni był tak mało przygotowany na takie zapytanie, że spojrzął na nią zmieszany. „Jakto — więc Ty istotnie nieznasz nót, piękna Anunciato?“

— „Szczególny z Was człowiek!“ — zawołała wzruszając ramionami — „Dlaczegoż miałabym kłamać? przecież to jest grzechem.“

— „Więc ja, Cię z niemi zapoznam“ rzekł i przysiadł się do niej. Zadanie to nie było wcale trudne, bo Anunciata pojmowała bardzo łatwo i prędko.

— „A cóż — pojmojesz teraz“ — rzekł po chwili żartobli-

wońców, tudzież majster szewski i cerulik. Szanowny prezydent apelacyi, hr. *Massa-Saluzzo*, ubolewał mocno nad tym wyrokiem dyktowanym od namiętności. Nie uszło też uwagi, że prokurator państwa *Trombetta* wyłączył 5ciu Przysięgłych, którzy mu nie przypadali do myśli, gdy tymczasem hr. *Costa* nie odmawiał żadnemu z nich swego zaufania.

(L. k. a.)

— Prezydent rady ministrów p. d'Azeglio powrócił z Geny; imiennik jego, sardyński ambasador w Londynie, przybył tu także. Podróżni zapewniają, że nad granicą francuską bardzo ściśle śledzą za zakazanemi drukami.

(L. k. a.)

### Niemce.

(Sprawy wirtemburskiej izby deputowanych.)

**Sztutgarda**, 20. sierpnia. Na dzisiejszem posiedzeniu izby deputowanych zaczęto znowu — jak nadmienia „*Allg. Ztg.*“ — o wyższej polityce rozprawiać, ale jak to zwykle bywa w izbach mniejszych państw, niestojownie i nieczęście. W stanowem sprawozdaniu względem etatu wojny przyjęte jest przekroczenie kredytu w kwocie 291.263 złr. 18 kr., ale rządowy komisarz major *Hardegg* dowiódł, że to w połowie należy temu przypisać, iż nad etatem w owym roku naradzano się aż wtedy, gdy pieniądze były już wydane, dlatego też później wykreślone a już wydane pozycje później przyznane być muszą. Dalsze zaś 146.000 złr. stanowiące przedmiot sporu pochodzą z nadzwyczajnych uzbrojeń wojennych w jesieni 1850, gdy trzecie zgromadzenie krajowe odmówiło żadaną sumę 300.000 złr., co jak wiadomo, wywołało jego rozwiązanie i powrót do izb z roku 1819.

(Podział królestwa Hannoveru na okręgi administracyjne i sądowe.)

**Hanower**, 21. sierpnia. Na mocy wydanego pod dniem 7. b. m. przez Jego król. Mość w Montbrillant rozporządzenia względem utworzenia publicznych sądów i niższych władz administracyjnych, podzielone jest całe królestwo na 175 okręgów administracyjnych i 168 okręgów sądowych, a obok tego jest 45 miast z administracją niezawisłą.

(W. Z.)

(Kurs giełdy frankfurtskiej z 26. sierpnia.)

Metal. austr. 5% 81<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 73<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Akeye bank. 1364. Sardyńskie —. Hiszpańskie 44<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Wiedeńskie 101<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Losy z r. 1834 191<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 1839 r. 114<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

(Kurs giełdy berlińskiej z 27. sierpnia.)

Dobrowolna pożyczka 5% 103 p. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% z r. 1850 104<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% z r. 1852 104<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Obligacje długu państwa 94<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Akeye bank. 106<sup>3</sup>/<sub>4</sub> l. Pol. list. zastaw. —; nowe 97<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; Pol. 500 l. 91; 300 l. 153 l. Frydrychadory 13<sup>1</sup>/<sub>12</sub>. Inne złoto za 5 tal. 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Austr. banknoty 86<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

### Rosya.

(Wiadomości z Kaukazu.)

**Petersburg**, 20. sierpnia. Z teatru wojny na Kaukazie nadeszły następujące dalsze wiadomości: „Po udaremniomem natarcia na płaszczyznę lewego skrzydła Iesgijskiej linii cofnął się *Daniel-Bek* na

wie — „że można mieć głos anielski, a nieumieć należycie śpiewać?“

— „Niestety — teraz rozumiem i poznaję to dokładnie“ — odparło dziewczę nieco upokorzone. „Ale przecież ja mogę jeszcze nauczyć się tego?“ — spytała półgłosem.

— „Nic łatwiejszego nad to!“ — zawołał młodzieniec. „Taka uczennica, jak Ty, piękna Anunciato, może wkrótce dojść do wielkiej doskonałości, a ja widzę Cię już nawet w duchu jako *Prima-donnę* w *San Carlo*!“

— „Czy to być może!“ — zawołała zarumieniona klasnąwszy w dłonie.

— „Niezawodnie“ — rzekł Giovanni „bo zaprawdę, w całych Włoszech niema drugiego takiego głosu jak Twój!“

Nauka zaczęła się natychmiast. Uczennica z tak nadzwyczajnym talentem, robiła olbrzymie postępy przy pomocy tak gorliwego i dzielnego nauczyciela.

Przy odejściu był nauczyciel zachwycony a Anunciata niezmiernie kontenta. Prośba o rychłe powtórne odwiedziny została równie mile wyrzeczona jak przyjęta.

— „A co — czy skłamałem?“ — zawołał szeweć, gdy Giovanni wyszedł z domku.

— „Nie“ — odrzekł sam do siebie — „takiej dziewczyny nieznajdzie na całym wybrzeżu, i niech kto jak chce chwala dziewczęta z *Ischia*, takiej Anunciaty, jak ta, niema pewno pomiędzy niemi.“

Czyż dziwna więc, że Giovanni przesiadywał odtąd prawie całe dnie u swej pięknej uczennicy? Mogłoby być inaczej? I po kilku dniach już musiał przyznać sobie, że zajrzał za głęboko w piękne jej oczy, które go oczarowały. Gdziekolwiek się obrócił, wszędzie i zawsze widział ją przed sobą. Jeżeli nie był przy niej, brakowało mu czegoś do życia. Był niespokojny i roztrącony. Jego własne studia cierpiały na tem; ale cóż to pomogło? On musiał pójść do niej. Jakaś dziwna siła pociągała go, której nie był w stanie się oprzeć, choćby był chciał nawet — lecz o tem niemyślał on nigdy. A szeweć śmiał się tylko z ubożca.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



wzgórza dzaro-belokańskiego wojskowego obwodu i zaczął fortyfikować aulę na obu brzegach rzeki Samur. Dla wyparcia go z tamtąd rozkazano tymczasowemu szefowi lesgijskiej linii generał-majorowi baronowi Wrangel, gdy śnieg stopnieje, wyruszyć w góry, i posłano oraz dowodzącemu w kaspijskim obwodzie generał-majorowi księciu Orbelianowi rozkaz, aby wojsko, bez którego obejść się może, odkomenderował w posilek baronowi Wrangel do twierdzy Łuczek. Skombinowany ten obrót został uwieczony pomyslnym skutkiem. Generał-major baron Wrangel ściągnął swój oddział w Sakataly, postąpił 28. czerwca przez wąwóz Jelisny do Kurdul, dokąd w równym czasie pomknęły się z Łuczek na Gelmez odkomenderowane przez generał-majora księcia Orbeliana cztery bataliony piechoty pod rozkazami generał-majora Wołkow. Zagrożony z dwóch stron Daniel-Bek był przymuszony cofnąć się dalej do Zachur, a dnia 5. lipca zajęło nasze wojsko bez oporu aulę Kurdul i Gelmez i zniszczyło je zupełnie. Dnia 8. lipca przeprawiły się obadwa pod rozkazem generał-majora barona Wrangel połączone oddziały przez rzekę Samur i obsadziły górę Kjaszal. Pozycja ta dominuje nad aulami Zachur i zagraża oraz odwrotowi nieprzyjaciela. Nieprzyjaciel porażony surowym skarceniem dwóch aulów nieśmiało przyjął walki, i w nocy z 10. na 11. lipca umknął Daniel-Bek haniebnie do Irib z licznym orszakiem, w którym się znajdowały partye Dżurmudżów, Aizucho-Kapuczynców, Chidatliców i Karaszów. Wąwozy były zupełnie z nieprzyjaciela oczyszczone; wszyscy mieszkańcy pozostali w swych osadach, poczem zaczęto na płaszczyznę przenosić aule, które nieprzyjacielowi służyły za punkta zgromadzenia i wpadania w obwody Belokański i Nuchajski. Środek ten przyczynia się do zabezpieczenia lewego skrzydła lesgijskiej linii i odpowiada oraz życzeniu mieszkańców tych aulów, które w dotychczasowym swym położeniu bez ustanku niepokoje były.“

**Księstwa Naddunajskie.**

(Instrukcja rady sanitarnej w księstwie moldawskim do dyrekcji kwarantany w Gałacz.)

Na doniesienie ces. rosyjskiego konsulatu w Jasach, że w Besarabii ustała zaraza na bydło, a tamtejsze władze najsurowsze wydały rozporządzenia aby dla przewozu skór bydłeczych przez miejsca gdzie grasuje zaraza na bydło, niewydawano certyfikatów, wydała rada sanitarna w księstwie moldawskim na mocy postanowienia moldawskiego rządu centralnego instrukcję do dyrekcji kwarantany w Gałacz, aby wprowadzane tam w Besarabii z certyfikatami zdrowia skóry bydłecze czyszczone tylko przez płukanie, skóry zaś wprowadzane na paropływie i opatrzone certyfikatem zdrowia mogą być przypuszczone i bez płukania.

**Wiadomości handlowe.**

(Targ na bydło we Lwowie.)

**Lwów, 30. sierpnia.** Spęd bydła rzeźnego na dzisiejszym targu liczył 181 wołów i 30 krów, których w 12 stadach po 5 do 45 sztuk, a mianowicie z Rozdołu, Bóbrki, Dawidowa, Brzezdowiec, Lesienic, Kamionki i Szczerca na targowicę przypędzono. Z tej liczby sprzedano, jak nam donoszą, na targu 136 wołów na potrzebę miasta, i kosztowała sztuka mogąca ważyć 11 kamieni mięsa i 1 kamień łożu 122r.30k.; za sztukę zaś, którą szacowano na 14<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kamieni mięsa i 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kam. łożu, płacono 160r. w. w.

(Ceny targowe w obwodzie Stryjskim.)

**Stryj, 16. sierpnia.** W pierwszej połowie bieżącego miesiąca sprzedawano na targach w Żurawie, Bolechowie, Bukaczowcach i

Stryju w przecięciu korzec pszenicy po 6r.—6r.24k.—6r.24k.—7r.; żyta 4r.20k.—4r.48k.—4r.—5r.36k.; jęczmienia 3r.12k.—3r.36k.—3r.12k.—4r.; owsa 1r.40k.—2r.—2r.—2r.; breczki 0—8r.24k.—4r.—0; kukurudzy 0—4r.51k.—4r.24k.—5r.12k.; kartofli 2r.24k.—0—0—3r.20k. Cetnar siana po 50k.—32<sup>3</sup>/<sub>5</sub>k.—24k.—48k. Sąg drzewa twardego kosztował 4r.40k.—4r.44k.—4r.—5r.20k., miękkiego 3r.—3r.12k.—3r.—4r. Za funt mięsa wołowego płacono 3<sup>3</sup>/<sub>5</sub>k.—3<sup>3</sup>/<sub>5</sub>k.—4k. 3<sup>3</sup>/<sub>5</sub>k. i za garniec okowity 1r.10k.—1r.30k.—1r.4k.—1r.42k. m. k. Nasienia konicza i wełny nie było w handlu. — Z Doliny nieotrzymaliśmy doniesienia.

**Kurs lwowski.**

	gotówką		towarem	
	złr.	kr.	złr.	kr.
Dnia 31. sierpnia.				
Dukat holenderski . . . . .	5	30	5	34
Dukat cesarski . . . . .	5	34	5	38
Półimperyal zł. rosyjski . . . . .	9	41	9	44
Rubel śr. rosyjski . . . . .	1	52	1	53
Talar pruski . . . . .	1	43	1	46
Polski kurant i pięciozłotówk. . . . .	1	22	1	23
Galiczyjskie listy zastawne za 100 złr. . . . .	85	27	85	50

**Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.**

	Dnia 31. sierpnia 1852.	
	złr.	kr.
Kupiono prócz kuponów 100 po . . . . .	—	—
Przedano " " 100 po . . . . .	—	—
Dawano " " za 100 . . . . .	85	30
Żądano " " za 100 . . . . .	86	—

(Kurs wekslowy wiedeński z 31. sierpnia.)

Amsterdam 164<sup>1</sup>/<sub>8</sub> l. 2. m. Augsburg 117<sup>5</sup>/<sub>8</sub> l. uso. Frankfurt 117 l. 2. m. Genua — p. 2. m. Hamburg 175<sup>1</sup>/<sub>8</sub> l. 2. m. Liwurna 115<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. 2. m. Londyn 11.42. l. 3. m. Medyolan 117<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Marsylia 139 l. Paryż 139 l. Bukareszt 231<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Konstantynopol —. Agio duk. ces. —. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; lit. B. —.

**Przyjechali do Lwowa.**

Dnia 31. sierpnia.

Hr. Krosnowski Winc., z Zagrobelli. — PP. Brzezany Maurycy, z Konczak. — Rulikowski Władysław i Winkler Franciszek, e. k. komisarz cyrkularny, z Krakowa.

**Wyjechali ze Lwowa.**

Dnia 31. sierpnia.

PP. Mirbach Franciszek de Rheinfeld, e. k. przełożony obwodowy, do Krakowa. — Obertyński Leopold, do Stronibab.

**Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.**

Dnia 31. sierpnia.

Pora	Barometr w mierze wiedz. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Średni stan temperatury dog. 6. zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god. zran.	28 1 11	+ 10°	+ 23°	Połud.-Zach.	pogoda ☉
2 god. pop.	28 0 44	+ 23°	+ 10°	Połud.	pochm. deszcz
10 god. wie.	28 0 01	+ 13,5°		cicho	"

**TEATR.**

Dzisiaj: komedye polskie: „Córki na wydaniu“ i „Antoni i Antosia.“

**PRZEGLĄD MIESIĘCZNY stanu galicyjskiej kasy oszczędności z dniem 31. sierpnia 1852.**

Stan wkładek pieniężnych z dniem 31. lipca 1852	—	—	—	złr. 2,163.970 kr. — den. 1
Od 1. do 31. sierpnia 1852 włożyło 632 stron	—	—	—	złr. 93.798 kr. 35 den. —
" " " wypłacono 481 stronem	—	—	—	— 67.652 — 41 —
a zatem przybyło	—	—	—	— 26.145 — 54 —
Stan wkładek pieniężnych z dniem 31. sierpnia 1852	—	—	—	— 2,195.115 — 54 — 1
Kapitał galic. instytutu ciemnych (w osobnym rachunku)	—	—	—	— 2.104 — 19 — 2
Ogół	—	—	—	— 2,197.220 — 13 — 3
<b>Na to ma Zakład na dniu 31. sierpnia 1852:</b>				
a) na hypotekach	—	—	—	złr. 1,748.525 kr. 45 den. —
b) w zastawach na srebra i t. d.	—	—	—	— 46.144 — 24 —
c) w wekslach eskontowanych	—	—	—	— 73.100 — — —
d) w galicyjskich listach zastawnych	—	—	—	— 150.200 — — —
e) w obligacjach pożyczki Państwa z r. 1851 lit. A	—	—	—	— 10.000 — — —
f) w gotowiznie	—	—	—	— 284.133 — 40 —
razem	—	—	—	— 2,312.403 — 49 —
Potrąciwszy powyższą stronom należącą się sumę	—	—	—	— 2,197.220 — 13 — 3
Okazuje się przewyżka w sumie	—	—	—	— 115.183 — 35 — 1

W którąto sumę wchodzi: prowizya od 1. lipca 1852 stronom się należąca, tudzież prowizya z pożyczek na hypoteki i z innych interesów pobrana fundusz własny Zakładu, koszt utrzymania i zysk.

We Lwowie dnia 31. sierpnia 1852.

Od Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności.

Kazimierz Krasicki, naddyrektor.

S. Krawczykiewicz, dyrektor.